



AVISO A BENEFICIARIOS Y POSIBLES BENEFICIARIOS

El Centro de Desarrollo Familiar SHS/EHS-CCP Diócesis de Mayaguez, Inc. es una Agencia Auspiciadora del Programa de Alimentos (PACNA) y estamos localizados en Edificio Hormigueros Plaza, local 3B Calle Comercio Esq. Carr. #3343, Hormigueros, P.R. La persona contacto en nuestra agencia es la [Sra. Nancy I. Ruiz](#), y la puede contactar al telefono [787-935-7365 ext. 320](#) o a través de su email: nruiz@cdfseasonalpr.org.

Y se les informa que debido a que este programa está respaldado en su totalidad o parcialmente por asistencia financiera del Gobierno Federal, estamos obligados a informarle que:

- 1) No podemos discriminarlo por motivos de religión, creencia religiosa, negarse a tener una creencia religiosa, o negarse a asistir o participar en una práctica religiosa;
- 2) No podemos exigirle que asista o participe en ninguna actividad explícitamente religiosa (incluidas las actividades que impliquen contenido religioso manifiesto, como el culto, la instrucción religiosa o propaganda) que ofrezca nuestra organización, y cualquier participación suya en dichas actividades debe ser puramente voluntaria;
- 3) Debemos separar en el tiempo o en el lugar cualquier actividad explícitamente religiosa financiada con fondos privados (incluidas las actividades que involucren contenido religioso manifiesto, como el culto, la instrucción religiosa o propaganda) de las actividades apoyadas con asistencia federal directa y;
- 4) Usted puede denunciar violaciones de estas protecciones, incluyendo cualquier denegación de servicios o beneficios por parte de una organización, comunicándose o presentando una queja por escrito ante la Oficina del Subsecretario de Derechos Civiles, Centro para el Cumplimiento de los Derechos Civiles, División de Quejas del Programa por correo, fax o correo electrónico:

Correo:

United States Department of Agriculture
Director, Center for Civil Rights Enforcement
1400 Independence Avenue, SW
Washington, DC 20250-9410

Fax: (202) 690-7442

Email: program.intake@usda.gov

Para obtener información adicional, puede comunicarse con la Lcda. Yanira Díaz Zayas, coordinadora de PACNA, al 787-759-2000, ext. 4625766 o envíenos un correo electrónico a diazzy@de.pr.gov; también pueden comunicarse con la señora Miliana Rivera Colón, coordinadora de PDAM, al 759-2000, ext. 4625770 o mediante correo electrónico a riveracmi@de.pr.gov y con la señora Sandra Negrón López, coordinadora de PSAV, al 759-2000, ext. 4625767 o mediante el correo electrónico a negronisi@de.pr.gov.

P.O. Box 190759 San Juan, Puerto Rico 00919-0759 * Tel: 787-759-2000 ext. 4625751

USDA is an equal opportunity provider, employer, and lender.

In accordance with federal civil rights law and USDA civil rights regulations and policies, the USDA, its agencies, offices, employees, and institutions participating in or administering USDA programs are prohibited from discriminating based on race, color, national origin, religion, sex, disability, age, marital status, family/parental status, income derived from a public assistance program, political beliefs, or reprisal or retaliation for prior civil rights activity, in any program or activity conducted or funded by USDA (not all bases apply to all programs). Remedies and complaint filing deadlines vary by program or incident.

Persons with disabilities who require alternative means of communication for program information (e.g., Braille, large print, audiotape, American Sign Language, etc.) should contact the state or local agency that administers the program or contact USDA through the Telecommunications Relay Service at 711 (voice and TTY). Additionally, program information may be made available in languages other than English.

To file a program discrimination complaint, complete the USDA Program Discrimination Complaint [Form, AD-3027](#), found online at How to File a Program Discrimination Complaint and at any USDA office or write a letter addressed to USDA and provide in the letter all of the information requested in the form. To request a copy of the complaint form, call (866) 632-9992. Submit your completed form or letter to USDA by:

1. Mail: U.S. Department of Agriculture, Office of the Assistant Secretary for Civil Rights, 1400 Independence Avenue, SW, Mail Stop 9410, Washington, D.C. 20250-9410;
2. Fax: (202) 690-7442; or
3. Email: program.intake@usda.gov.

USDA is an equal opportunity provider, employer, and lender.